



[https://www.reddit.com/r/Awwducational/comments/8n142h/the\\_aye\\_aye\\_a\\_lemur\\_known\\_for\\_its\\_unusual\\_method/](https://www.reddit.com/r/Awwducational/comments/8n142h/the_aye_aye_a_lemur_known_for_its_unusual_method/)

**Ayouh**

**Angano ho an'ny ankizy novokarin'i Catherine Rhiat  
Narahan-tsary nataon'i Colette Mayeur  
Fampafantarana ireo alan'i Madagascar  
sy ireo biby ao anatiny**

*Août 2020*

**Association pour la Sauvegarde des Lémuriens de Madagascar**

<https://aslm59.wixsite.com/association>



**GERP**

[www.gerp.mg](http://www.gerp.mg)



**Ayuh dia varika kely monina ao amin'ny alan'ny Magadasikara.**

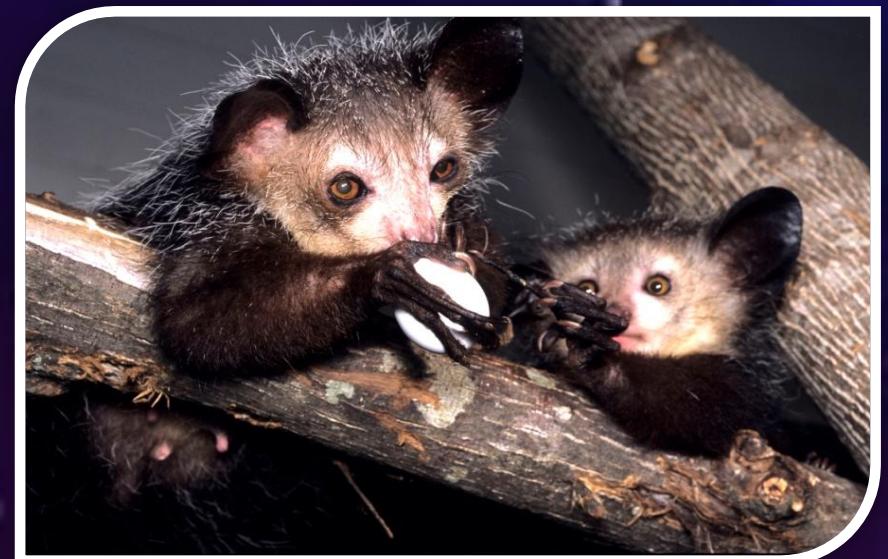


<http://www.swagmag.fr/les-animaux-les-plus-bizarres-sur-terre/>

**Amin'ny atoandro izy no matory eo akaikin'ny reniny Aye aye, ao anatin'ny tranony eo anelanelan'ny sampankazo lehibe iray.**



**Rehefa tonga ny alina dia fohazin'ny reniny izy itady sakafo ao anaty ala.**



<https://lemur.duke.edu/discover/meet-the-lemurs/aye-aye/>

© Catherine RHIAT



**Rehefa tonga ny maraina dia nody izy sy ny reniny raha.  
Tonga i Saholy sy i Miaro hitsidika azy ireo.**

**Zaza vavy kely i Saholy, ary mpianadahy izy sy Miaro.  
Mipetraka akaikin'ny ala izy ireo,  
ka isan'andro dia tonga izy ireo manatitra voanio  
hoan'i Ayouh naman'izy ireo.**



Photo Catherine RHIAT – Maromizaha 2019

**Nolavahany kely ilay voana coco, nantsofony  
tao ilay tanany lava be.**

**Notsoahany rehefa feno ranon'ny coco,  
mankafy izany ary mamerina misikotra indray.  
Tena matsiro be !**



<https://news.mongabay.com/2013/03/researchers-sequence-aye-aye-genome-lemur-is-more-genetically-diverse-than-humans/>

Avrit 2020



© Catherine RHIAT



<http://www.arkive.org/aye-aye/daubentonia-madagascariensis/image-G6517.html>

**Nantsoin'i Reniny i Ayough ka nanao veloma ireo namany dia niverina indray tao amin'ilay fandriany mafana.**

**Namihana ny reniny i Ayough ary ny reniny dia nitantara angano momban'ny varika dia natory izy.**

**Manan-danja be ny anio satria ampianatra an'i Ayough ihaza ireo biby kely anaty hazo ny reniny.**

**Kapokapohany "toc toc toc" amin'ilay tanany lava be ilay hodikazo raha toa ka maneno ohatran'ny poakaty dia misy biby kely.**



<https://lemur.duke.edu/discover/meet-the-lemurs/aye-aye/>

**Ao izay dia lavahany amin'ilay nify lava eo aloha ilay hazo ary asitriny ao ny tanany lava ka sokiriny ilay olitra kely dia hoaniny.  
Mmmm mamy ery !**



© Catherine RHIAT

**Nahita biby kely olitra maro be izy ireo ka dia voky, noho ny tonga ny maraina dia nody izy ireo.**



<https://www.treknature.com/gallery/Africa/Madagascar/North/Toamasina/photo134555.htm>



**Tamin'izay indrindra dia niazakazaka nanantona azy ny lehilahy iray ary nitabataba :  
"ho vonoiko ianareo ry varika loza ireto !"**

**Niakatra tao andamosin'dreniny Ayouh ary namonjy malaky ny tranony izy ireo. Soa ihany fa hainy ny mifindranfindra malaky amin'ireo ratsan-kazo.**

**Noho ny tonga tao an-tranony dia noraisin'i Ayouh ilay finday izay namboarin'i Saholy sy i Miaro namany : boaty kely izy io ary misy tady lava mifandray amin'ny boaty iray izay any amin'ireo namany.**



**Nikiaka mafy tao amin'ilay boty izy ary henon'i Saholy sy i Miaro, fantratr'izy ireo arak'izany fa tra-doza i Ayouh.**



© Catherine RHIAT



**Nandeha malaky izy ireo nanantona ny fatorian'i Aouyh sy ny reniny.**

**Noho ny tonga izy ireo dia nahita an'ilay Rangahy izay efa nanomboka nikapa ilay hazo. Nosakanan'izy ireo ilay Rangahy mba tsy hanapaka intsony ilay hazo.**

**Tezitra mafy ilay rangahy :  
ny rehetra efa mahafantatra fa ireo ratsy tarehy  
ireo dia tsy mitondra hafa tsy loza ho an'izay  
tany andalovany.  
Ka avelao aho hamono azy ireo !"**



**Hoy i Miaro : TSIA , tsy mitondra loza izany ny Aye- Aye.  
Fa tsaho izany. Mba fantatrao ve ny niandohan'ny izany tsaho izany ?**

**"TSIA" hoy ilay Rangahy.**



© Catherine RHIAT

**Dia nitantara i Miaro : " taloha ela be hono, nisy olona maromaro nandeha tao anaty ala mba hanampaka hazo. Nifanena tamin'ny Aye- Aye izy ireo , izay Varika be maso sady manana ratsan-tanana mahia sady lava , miaraka amin'ny nify be ary rambo be volo.**

**Natahotra mafy dia mafy ny iray dia maty teo noho eo.  
Natahotra mafy ilay olona ka nijanona tampoka ny fony.**

**Noho izany dia nahelin'ireo olona tamin'ny manodidina fa hoe nohozonin'ilay Aye- Aye no nahafaty. Ary nahelin'izy ireo maneran-tany izany hevi-diso izany.**



<https://www.primatespark.com/aye-aye-fun-facts/>

**Hoy i Miaro nanohy :  
"tena ilaina ny Aye- Aye.**

**Alain'izy ireo izay olitra miafina ao anaty odikazo manimba ny hazo mba.**

**Ary mahatonga ny hazo ho salama tsara.**

**Nefa isika olombelona mila ny hazo. "**



[https://www.mindenpictures.com/search/preview/aye-aye-daubentonia-madagascariensis-digging-for-insects-in-tree-with-long/0\\_00557186.html](https://www.mindenpictures.com/search/preview/aye-aye-daubentonia-madagascariensis-digging-for-insects-in-tree-with-long/0_00557186.html)



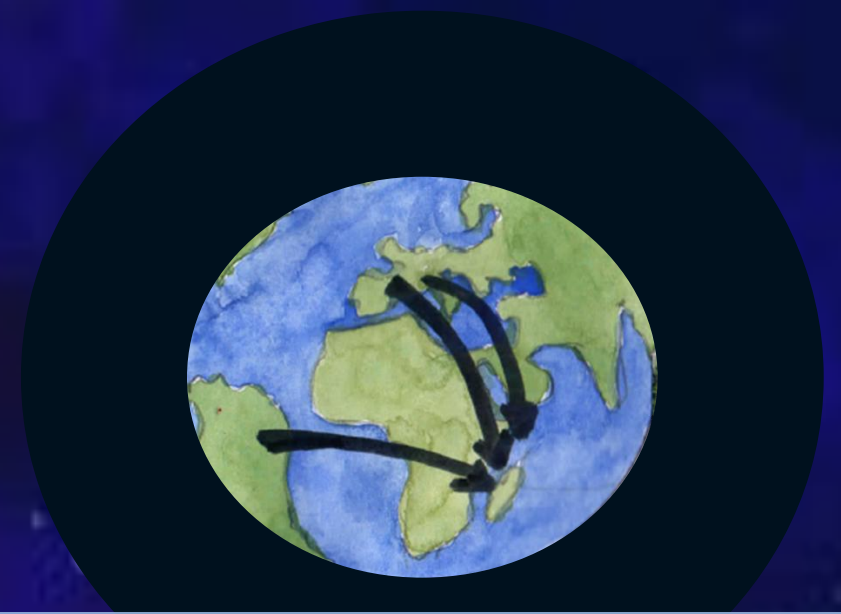
© Catherine RHIAT

**Hoy koa i Saholy : “Olona maro avy any lavitra koa no tonga aty mba hijery ny Aye- Aye.**

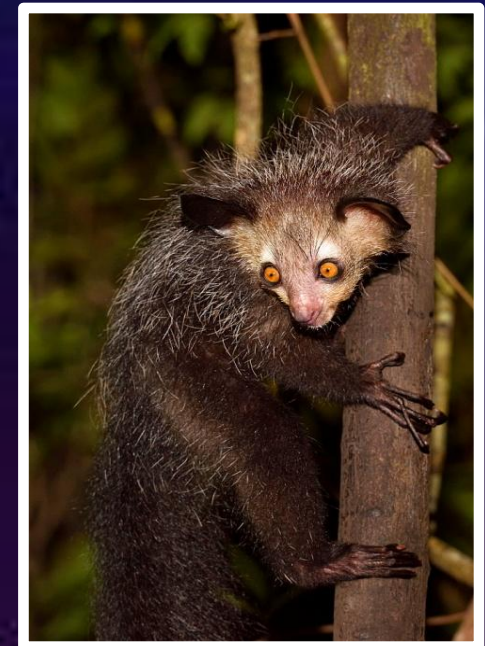
**Izay mahatonga asa maro hoan’ny mponina”.**



**Gaga aok’izany ilay Rangah sady niteny hoe : “ Tonga aty ve izy ireo hijery ireo zava-dratsy ireo ?”**



**Hoy i Saholy :  
“ Tsy ratsy izany izy ireo.  
Tsy ny endrika ivelany no manan-  
daja fa ny hatsarana avy ao am-po.  
Tena tsara fanahy ny Aye-Aye !”**







**Ary tamin'izay indrindra no nandrenesana  
"CRAAKKK".**

**Indreo Ayouh sy ny mamany  
niara- nitsambikina.**

**Tapaka ilay hazo ary nianjera tamin'ny tany,  
niantsampy teny antanan'i Saholy sy Miaro  
izy ireo.**

**Nanantona ilay Rangahy i Saholy ka hoy izy :  
"izy no Ayouh.  
Jereo anie fa mafatifaty izy e !"**



**Hoy ilay Rangahy : Ay ve tsy ratsy akory ny  
Aye -Aye e, tsy ohatran'ilay lazain'ny olona.  
Mafatifaty ery ito Varika kely ito miaraka  
amin'ilay masobeny mavomavo sy ilay sofina  
be sy ireo ratsantanany lava.**



<https://www.thelondoneconomic.com/business-economics/economics/aye-ayes-split-from-lemurs-in-africa-before-both-made-their-ways-to-madagascar/21/08/>



© Catherine RHIAT



**Nanontany ilay rangahy Miaro « fantatrao ve fa maneran-tany, nalaina sary antsaina ny aye aye mba hanaovana ny sary mihetsika ?**

**Ny extra terrestre dia ohatra mivaingana. Tondroiny amin'ny tanany lava izao tontolo izao ary nataony hoe « trano ».**

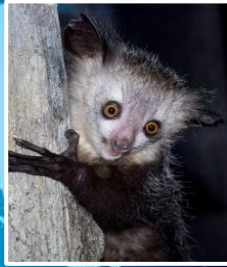


**Nisokatra ny sain'ilay rangahy :  
" Eny marina, mitovy amin'ny Gizmo i Ayoub ,  
ilay gremlin tsarafanahy miaraka amin'ny  
sofony".**



**Eny, marina izany hoy Miaro. Misy an'ilay sary miaina hoe " Madagascar" ary fanatatrao hoe iza no anisany tena malaza ao ? I Maurice, Aye -Aye izy".**

I



<https://naturerules1.fandom.com/wiki/Aye-aye>

Nieritreritra izany ilay Rangahy ka vaky vava hoe :  
"ary tian'ny olona eraky izao tontolo izao anie izany ny Aye-Aye !  
Tokony ho tia azy ihany koa isika" .



<https://www.facebook.com/323800257814589/potos/pcb.1443779742483296/1443779372483333/?type=3&theater>

Nanohy koa i Saholy :  
"Tokony hotiantsika mihitsy izy ireny.  
Fantatrao ve fa eto Madagasikara ihany no misy azy ireny ary raha mitohy ny famonoana azy dia hanjavona eto amin'izao tontolo izao izy ireny ?



Gaga ilay rangahy :  
"Noeveriko fa hoe misy Aye-Aye eraky izao tontolo izao".

Hoy i Saholy : "Sady ny zanaky ny Aye-Aye tena vitsy. Isaky ny 2 na 3 taona vao misy zanany iray ny Aye-Aye izany no maha mora lany tamingana, mila arovantsika malaky izy ireny !".



<https://lemur.duke.edu>



© Catherine RHIAT

**Nanohy ny teniny ilay rangahy : "Mampalahelo fa ao amin'ny vohitra misy ahy, dia tsy faly amin'ny fisian'ny ayes-eyes ny mponina. Nambaran'izy ireo fa tena manimba ny voly voanio ataony ireto karazany ireto".**



[https://www.jungledragon.com/image/87335/aye-aye\\_15\\_palmarium\\_madagascar.html](https://www.jungledragon.com/image/87335/aye-aye_15_palmarium_madagascar.html)

**Hoy i Miaro namaly : "Marina fa tia voanio izy ireo fa tsy tokony ho enjehantsika amin'izay izy ireo satria ny olombelona no nanimba ny ala mba nambolena sy niompiana omby.**

**Ny Aye-Aye anefa mila misakafo mba ho velona izay no mahatonga azy mihinana voanio.**

**Resy lahatra ilay rangahy : « eny marina izany, mazava amiko amin'izay hoe maninona izy ireo no arovana.**

**Nefa nosimbaiko izao ny tranony dia inona no tokony ataoko ?"**



<https://www.naturepl.com/stock-photo-aye-aye-daubentonia-madagascariensis-at-night-madagascar-image01560436.html>



© Catherine RHIAT

**Nanome soso-kevitra i Saholy nanao hoe :**  
**"Andeha isika hanamboatra trano ho azy ireo amin'io hazo nokapainao.**  
**Tokony ataontsika malaky satria hisandratra ny andro**  
**nefa tsy mahazaka hazavana ny mason'izy ireo".**

**Niara niasa izy ireo ka fotoana fohy dia vita ilay trano.**  
**Nampetrak'izy ireo teny amin'ny toerana ambony ka nitady ravina ny renin'i Aye-Aye nataony tao anatin'ilay trano mba ahafahany miaina tsara.**  
**Taorian'ny fisaorana natao azy ireo dia nanadeha natory Ayouh sy ny reniny.**



**Nilaza tamin'ilay rangahy i Miaro :  
"Mbola misy asa hafa miandry antsika.  
Nanapaka hazo ianao ka mila hambolena indray izy io.**

**Loharanon'Aina ny hazo.  
Mila hazo daholo ny olona sy ny biby.  
Manome sakafo antsika izy, manasitrana ary manalokaloka.  
Mamelombelonaina rehefa mafana iny andro, ary miaro antsika  
amin'ny rivodoza izy.**

**Taona maro no mifandimby vao lehibe  
ny hazo iray.  
Mila mieritreritra ho an'ireo taranaka  
faramandimby isika".**

**Andao isika telo ho an'ny amin'ny taninjanakazo  
ary hisafidy ny hazon'ny Madagaskara.  
Ary niaraka namboly izany manodidina ny aty ala.**



*Photo GERP - Rapport 2019*

**Nandritra ny resaka nifanaovany tamin'i Saholy sy i Miaro no nahatsapan'ilay Rangahy fa tsy biby mitondra loza velively ny Aye-Aye, tena ilaina izy ireny saingy efa tena vitsy ka tokony harovana.**

**Nanomboka teo dia nampita ny fahalalany izy .**

**Ary isan-taona dia lasa nikarakara ny fetin'ny Aye-Aye miaraka amin'ny mponina izy ireo.**



© Catherine RHIAT

***Ny fiarovana ny zavaboaharin'i Madagasikara ho an'ny taranaka  
amam-para dia tsy maintsy mandalo amin'ny fampahafantarana.***



**Catherine Rhiat**

***Mpanoratra ary filohan'ny ASLM***

Association pour la **Sauvegarde des Lémuriens de Madagascar**

<https://www.aslm-lemuriens.com/>



**Taorian'ny nahitako ny sarin'ireo Aye-aye maty novonoina niparitaka tetsy sy  
teroa dia naoratra ity angano ity aho  
mba tsy hiverenan'izany intsony mandakizay.**

**Hitondra fahalalana ka hahatongasaina fa  
ny Aye aye dia tsy biby mitondra loza fa harenan'i Madagaskara.**

**Efa ho lany tamingana izy ireo ary  
tokony handraisana fepetra malaky ny fiarovana azyireo.**



**GERP**

[www.gerp.mg](http://www.gerp.mg)

Misaotra an'i

**Pr Jonah Ratsimbazafy**

***Primatologue ary filohan'ny GERP***

aho noho fanampiany sy ny fanohanany.



**Groupe d'Etude et de Recherche sur les Primates de Madagascar**